

LE LANGAGE VU PAR L'ESPRIT

STRUCTURES DE L'ALLEMAND ET DU FRANÇAIS

Emotion et cognition, Existence imaginaire,
Idée pour objet, objet pour idée, Mensonges, identification,
Les contours de l'existence

Raija Soltie

PRÉFACE

L'objectif de la linguistique est d'analyser les structures d'une langue ; elle a pour fonction de construire des modèles qui décrivent les rapports internes de ses unités grammaticales. Le contact avec la langue est né par un traitement détaillé des structures qui constituent les fondements de sa grammaire. Qu'il s'agisse de la syntaxe, lexicologie ou sémantique, le linguiste se concentre sur l'analyse en vue d'expliquer le fonctionnement de la langue en question. Il s'intéresse à résoudre des problèmes qui concernent la constitution des grammaires, autrement que le philosophe qui se prend pour chargé de dévoiler la pensée.

En dehors de la linguistique, la philosophie peut faire l'analyse d'une langue pour construire des modèles, mais ceux-ci se distinguent des modèles linguistiques dans la mesure où ils ne sont pas destinés à décrire seulement la langue. L'on pourrait dire que son objectif est d'analyser la pensée en même temps qu'il est de faire un exposé sur la grammaire de la langue en question. La langue et la pensée sont en connexion d'une façon qui permet leur rapprochement réciproque. Le rapport d'une unité grammaticale avec une autre, que l'on peut présenter du point de vue syntaxique, lexicologique ou sémantique, est conçu comme équivalent au rapport que l'on peut interpréter comme un problème philosophique.

La pensée est universelle, autrement que la langue qui est toujours unique ; la mise en contraste de plusieurs langues permet leur rapprochement d'une façon qui unit la pensée de différents natifs séparés. La philosophie a pour fonction de résoudre des problèmes qui s'attachent au fonctionnement de l'esprit, en utilisant une langue comme objectif de l'étude afin de décrire ses structures, en utilisant cette langue en vue de découvrir la pensée par leur intermédiaire, et aussi en mettant plusieurs langues en contraste pour trouver leurs liens permanents.